ANNO XVII — Domenica 13 Dicembre 1891. — N. 804

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO, SATIRICO, SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

Redazione ed Amministrazione
1040 - CANGALLO - 1040

Esce tutte le Domeniche

Abbonamento Mensile.......Ct. 50
Numero separato. :............,, 10

IL MALDICENTE

Buenos Aires, 13 Dicembre 1891.

Calabroni

Avete mai visto, carissimi lettori, la Rivista-Guida-Illustrata « L'Argentina in Italia » ?

Se finora non vi capitó sott'occhio, vi raccomando il numero che corrisponde al mese di Novembre.

E piú di ogni altra cosa, leggete, leggete attentamente il primo articolo, ove si parla della finora, solo annunciata, LEGA ITALIANA.

Via collega mensile, l'ingenuitá é una buona e bella cosa, principalmente nelle ragazze da marito, ma nel pubblicista non é sempre perdonabile.

In quanto agli *interessi amministrativi* dei colleghi di gran formato, se li sbrighi con loro; neanche ci preme sapere a *chi* saltó il *ticchio* di organizzare la LEGA DI DIFESA; solo ci permettiamo di opinare che sarebbe proprio opportuna la organizzazione di questa LEGA, se non vogliamo vederci tutti, dal piú al meno, messi sotto i piedi dai nostri carissimi ospiti.

E sí che il Direttore della Rivista, se la memoria non ci tradisce, ne puó dire qualche cosa a sue spese....

Non si ricorda il mensile confratello, il ridente paese di San Isidro, il suo simpatico giudice di pace, i suoi ameni.... *calabozos* ?

—•—

Questa é un po' grossa.

Si trova un certo signor Del Carril ferito ed agonizzante sulla porta di casa sua, e naturalmente polizia e medici gridano all'assassinio. Si mettono al buio i domestici e s'iniziano le piú attive ricerche e la stampa tutta si strugge per indovinare quale possa essere stato il movente del delitto.

Passano cinque giorni, ed ecco che altri medici dichiarano non trattarsi di assassinio ma di ferite riportate in causa di un capitombolo.

Ecco noi non siamo dottori né figli di dottori, ma scomettiamo un'annata di abbonamento del «Maldicente» contro il valore dei premi semi-gratuiti della « Patria », che a colpo d'occhio sappiamo distinguere la ferita causata da una pugnalata, da un bernoccolo prodotto da una caduta.

E poi se lo stato del signor Del Carril era ottimo 4 giorni dopo la battosta, la piú corta sarebbe stato domandare a lui stesso come andó la faccenda invece di far prendere delle famose *cappelle* ai *gros bonnet* della *Medicina Nacional.*

—•—

La consorella di via Florida si lamenta perché Rudiní nel suo discorso politico di Milano, lasciò nel dimenticatoio gli Italiani d'America.

Eppure Rudiní fu di una logica stringente.

I regnicoli residenti nella Repubblica Argentina non hanno proprio bisogno di nulla e di nessuno.

A che occuparsi di noi.

Abbiamo le nostre Banche, i nostri giornali.... e che giornali.... il nostro Ospedale, le nostre Societá, un Comitato dei Liberi Pensatori, una Lega di Difesa ed infine un Ministro tutto per noi.... cosa diavolo vogliamo ancora!!

Oh che siamo bambini d'aver ancora bisogno di tutela!

E poi chi ci ha detto di venir in America?

Chi ci obbliga a rimanervi?

Per noi, quindi, Rudiní ebbe ragioni da vendere, e son certo che in ció andiamo pienamente d'accordo con Monacelli, al quale non sembrerá vero di essere stato dimenticato da un Ministro del Re.

—•—

Avevamo proprio deciso oggi, di lasciare in pace i nostri magni Colleghi, ma cosa volete il « Faticone » ci tira proprio pei capelli.

Il Collega s'é messo a battere la gran cassa con tanto garbo che il non spendere una riga a suo favore ci sembra una patente ingiustizia.

Quanta roba per soli *pesos* 1,20 al mese!

C'é d'averne le vertigini.

Quella Strenna poi fa proprio venire l'acquolina in bocca; povera « Patria » sei messa in un sacco.

Altro che romanzi e barzellette; storia, matematica, codici ci vogliono oggigiorno.

Bravo « Faticone » questo é tale un *tour de force* di cui davvero non ti credevamo capace.

E pensare che « La Patria » ebbe il coraggio di lamentarsi perché Rudiní ed il patrio governo ci dimentica?

Ma che Governo, che Rudiní, che Patria, ormai colla Strenna dell' « Operaio Italiano, » non abbiamo piú bisogno di nessuno,.... neanche di S. E. il Duca Anfora di Licignano.

Dunque, il sindaco Paternó c'entra come i cavoli a merenda, a proposito dell' esposizione di Palermo.

Il discorso d'inaugurazione, fu pronunciato da Camporeale al quale non ha risposto UN BEL NIENTE il ministro di Rudiní.

Via collega Faticone, quando si hanno corrispondenti da Palermo tanto cretini da scambiare Camporeale per Paternó e di far parlare la gente che tace.... quel corrispondente lo si raccomanda alla cura del dott. Melendez.

Che se invece il PALERMO é piú Platense che Siciliano, allora, caro Collega dell'anonima, bisogna essere piú prudenti, stare piú sulle generali, e sopratutto avere il talento di capire che il discorso d'inaugurazione, in simili casi, viene sempre pronunciato dal Presidente il Comitato organizzatore.

Che l'avviso ti serva per una prossima occasione.

NARCISO.

LA CREAZIONE DELLA DONNA

(Imitazione di Jean Rameau.)

L'aria troppo sottile del suo regno
Iddio mal comportando, accondiscese
al parer del suo medico, e in gran fretta
in terra scese.

***

E qui, per dimostrar la sua possanza,
volle impegnar col suo vecchio rivale,
il Diavolo, una gara. E disse a lui:
— Vediamo quale

***

di noi sará l'autor del piú bel fiore; —
e fe' una rosa. Poi guardó beffardo
l'opra del suo rival, che avea creato
un grosso cardo.

***

— A te la palma, amico; io riconosco
in te il mio vincitor, — disse al buon Dio
Satana, ma ci vuole un'altra prova,
a parer mio. —

***

E sia! — rispose — un essere foggiamo
della piú dolce e tenera natura;
ma, se non vuoi far fiasco un'altra volta,
mettici cura.

***

Vinse ancor Dio, che avea inventato il cane,
mentre l'altro una tigre aveva fatto.
Gridó questi: Se un'altra volta io perdo,
divento matto!

APPENDICE

SIBILLA

STORIELLA INGLESE RICORDATA DA G. A. M.

I personaggi principali — le prime parti, diró — sono tre: Sibilla, bellissima fra le belle giovanette da marito — il capitano Harris Mallet, un Marte vestito da granatiere — e un generale di nome illustre, benché per nulla affine col personaggio storico Orazio Grant. Sibilla é una fata, buona e dolce, molto religiosa, tutta rassegnazione. Ed ama, come tutte le creature che hanno quel muscolo in petto che si chiama cuore. Ama appassionatamente ricambiata, il capitano Harris. — La scena incomincia nella serra tiepida ed aulente di lady Prawnel, zia di Sibilla, che dá una festa da ballo nel proprio palagio. Harris e la giovane sono soli, finalmente, e si scambiano questo dialogo:

« Voi non mi volete piú bene, Sibilla! » — Che sproposito! Vi amo con tutto il mio cuore. Del resto, lo sapete meglio di me stessa, cattivaccio. » — « Ma pure, io temo sempre, Sibilla. Non sono ricco: appena cinquecento sterline all'anno, e lo stipendio. Non é gran che, lo vedete. Un'occasione che vi si presenti... » — Oh, ma io sono piú che soddisfatta di ció, Harris mio! » — « Volete forse dire davvero, che se vi capitasse un grosso partito... una fortuna... Sibilla, lascereste tutto per serbarvi a me?!..» — « Nulla ci potrá mai dividere, ve lo giuro! » — « Oh Dio!... » Una voce stridula, quella di lady Prawnell, echeggia nella calda serra: « Eccola qui, finalmente! Che diamine, vi ho cercata dappertutto, Sibilla. Presto vieni qua: il generale vuol conoscerti. »

***

Orazio Grant é un bell'omaccione sui cinquanta; valoroso, forte come un toro, non s'é innamorato mai, e gode d'una rendita di diecimila sterline. Un'ora di colloquio con Sibilla, sul finire della festa, lo mette in visibilio. Il giorno dopo una visita. La ripete, con accompagnamento di fiori per la fanciulla e lady Prawnell. Le visite si moltiplicano, e coi fiori vengono i doni, Dieci giorni dopo, il generale propone a Sibilla di rispondere a questa domanda: « Volete essere mia moglie? » — E la timida e buona fanciulla risponde: « È un caso serio, lasciate, o signore, ch'io mi concentri. Intanto, degnatevi parlare col babbo. »

« Oh, Sibilla, io ne morró! » — « Coraggio, mio Harris. Io vi amo sempre, e pregheró per voi in ogni istante. Che farci? È il volere di Dio. Ho detto a papá e mamma che preferivo voi, ed essi hanno risposto che un mio rifiuto li condurrebbe

*
* *

E tu che facesti il piú bel fiore
e il miglior animal, voglio sperare
che ancora il piú maligno e piú perverso
saprai ben fare!

*
* *

Ecco: si tratta d' una creatura
furba, crudele, ingannatrice, infida;
e irremissibilmente questa sia
l' ultima sfida.

*
* *

....

Al ghigno, osceno, che fino alla luna
fece arrossire il pudibondo viso,
il Signore fuggí a rotta di collo
in paradiso.

*
* *

Mentre l'altro facevagli le fiche!...
Del buon Darwin creato avea la nonna
il vecchio re del ciel: Satana avea
fatto la donna.

A. F.

Il perché del matrimonio

Per castigar l'uomo che dal *demonio*
fu tratto in fallo, Iddio chiaroveggente
gl'inflisse crudelmente il matrimonio.

A. C.

La strenna di rosa

Cecco, il guardiano del casello N.*** sulla linea Pisa-Livorno, poteva dirsi un uomo felice.

Guadagnava due lire al giorno; aveva l'alloggio, il lume e la legna *gratis*, e un pezzetto di terra, lí, lungo l'argine della ferrovia lo forniva abbondantemente di cavoli, rape, pomidoro, insalata, zucche, sedani e carote. — Poi, nelle lunghe ore d'ozio fra il passaggio d'un treno e l'altro, fabbricava tavolini, sedie, sgabelli, e portafiori rustici che di quando in quando andava a vender a Livorno, assieme a certi zufoletti fatti coi rami di salice.

Oltre a ció, Rosa, la moglie di Cecco, *teneva a balia*, e aumentava il peculio domestico d'una ventina di lire al mese, senza contare i regali che i genitori dei bambini da lei presi ad allattare non mancavano di farle, e che Rosa meritava per le cure veramente materne da lei prodigate a que' suoi *allievi* — com'essa li chiamava — mercé le quali diventavano paffuttelli e rosei al pari degli angioletti creati dal divino pennello del Beato Angelico.

Sicché il guardiano, sua moglie e i loro due ragazzetti Nanni e Beppino, erano una famiglia relativamente invidiabile.

Il fitto di casa non si pagava; il rancio era assicurato e qualche palanca da parte non mancava.

×

L'ultimo giorno dell'anno, Cecco disse a sua moglie:

— « Stásera vo' a Livorno. Arrivo a notte: fo' la fiera, vendo un po' della roba che ci ho giá mandato, e domattina, prima del secondo treno, son qui coi soldi e col regalo per te e pei ragazzi. Tu non hai che a fare i segnali ai due ultimi treni di stanotte e al primo di domattina.

alla tomba. Lo volete, Harris?... » — « Oh, no, no! Ma sento che ne morró ben io, Sibilla crudele! » — E Harris Mallet, capitano ed uomo, ha lasciato cadere, nella sera di quel brutto giorno, al Club, molto piú cognac nel bicchiere di *grog* che non avesse l'abitudine di fare.

*
* *

Gli sponsali furono magnifici. La luna di miele fu un mese di umile e felice schiavitú da parte del generale — di muliebre mostra di affetti coniugali (sanzionati dalla Chiesa) da parte di Sibilla, divenuta lady Grant. Il veterano guerriero, e la sua vaghissima sposa sembrano intendersela a meraviglia. Ei le dá tutto sé stesso, e tutto che gli appartiene: denaro, tempo, amore. Essa, la colombella, accetta tutto, e fa il dover suo con cristiana e femminile rassegnazione.

*
* *

Il generale ha comperato un *yacht* per sua moglie, e dá una gran festa alla villa di Littlehampton in sulla foce dell'Avon. — Il pranzo é a bordo del *yacht*, e viene deciso di piantare i fuochi d'artificio fuori della baja. — Dopo il pranzo, grande stupore in tutti, perché lady Grant e il bel capitano Mallet, fra i numerosi invitati sono scomparsi.

Lady Grant, modello della matrona inglese, é abbasso, nel salotto, e scambia un'altro duettino con Harris: « Sibilla siete felice? » — « Oh, mio Harris! quanto lo puó essere una moglie. Il mio é un martirio quotidiano lo sento, maritata come sono ad un uomo che non amo. Ma, so che vi é una Provvidenza, che tutti ne guida al nostro destino, e cosí mi vi rassegno: » — « Per conto mio Sibilla, mi auguro che la Provvidenza guidi il generale a... un mondo migliore! » — « Oh, Harris, non dite di queste cose a me!... » E tornano sopra coperta.

Ma il generale non vi é. Egli deve preparare il canetto per andare a piantare i fuochi d'artificio, e vi ha fatto discendere un *salvavita*, non avendo mai imparato a nuotare.

Il forte soldato ha udito il colloquio, s'é sentito una pugnalata al cuore, ma non ha fatto un passo per sorprenderli. Ritorna in coperta, e trova Harris Mallet imbabuccato nell'*ulster*. — « Oh, mio caro Orazio » esclama Sibilla « abbiamo pensato a te: avrai bisogno d'un compagno che ti aiuti. — Il capitano Mallet non ha paura dell'acqua. »

Buona e premurosa Sibilla!...

Senza scambiare una sola parola, quei due uomini discendono dal canotto, e a forza di remi s'insenano nella baja.

*
* *

Il porto di Littlehampton, quasi alla foce del fiume, é malamente protetto, e ha questo di caratteristico, che, quando

— « Va bene, non dubitare; ma ricordati del *fisciú* bianco di seta che m' hai promesso.

×

E la sera Cecco partí a piedi fra la neve, lungo la linea. Giunse a Livorno, portó i suoi mobili in via San Francesco, suonó i suoi zufoli, adunó gente e fra il morir del vecchio e il pascer del nuovo, vendé quasi tutta *la sua mercanzia*. — Contento come una pasqua dell' incasso, quando la fiera fu agli sgoccioli, compró un bel *fisciú* bianco di *foulard* per Rosa, un berretto per uno, e un po' di dolci non troppo fini ai ragazzi, andó a mangiar un boccone e a riposarsi un pajo d' ore, e poi, appena cominció a farsi giorno, bevuto prima un bicchierino di grappa e accesa la pipa, allegro come un cardellino, riprese la via del casello.

Avvolto nel suo pastrano, il buon cantoniere affrettava il passo per esser in tempo a riprendere il suo servizio senza inconvenienti, e pensava alla contentezza di Rosa e alla gioja dei ragazzi nel ricevere i doni, gettando un' occhiata distratta ai pettirossi e agli scriccioli che saltellando e cantando sulle siepi, biancheggianti ai due lati dell' argine, pareva volessero rendergli meno solitaria la mattutina passeggiata per quella malinconica pianura.

Era lontano forse un pajo di chilometri dal suo casello, e rasentava le boscaglie della tenuta di Coltano, quasi sepolta sotto la neve, quando gli parve d' udire uno strano rumore.

Si sarebbe detto che picchiavano sulle verghe del binario.

Chi diavolo poteva essere? La linea descriveva una curva abbastanza pronunziata, a cinquanta metri da Cecco, e questi per veder di che si trattava si die' a correre verso il punto d' onde proveniva il rumore.

Un uomo stava accoccolato sul binario e lavorava con accanimento.

Mentre il cantoniere era per giungergli addosso, l' uomo si alzó e rapidamente, con un paletto di ferro dette la leva sotto la ruotaja, la fece saltare e la gettó giú dal terrapieno.

Cecco rimase come fulminato! Ma fu un attimo.

— « Assassino? infame! urló e si precipitó sul furfante, il quale, senza nemmen voltarsi a guardar chi lo inseguiva, scese o piuttosto rotoló giú dall' argine e correndo come una lepre, sparì nel bosco.

Il cantoniere non gli tenne dietro. Pareva inebetito.

S'era fermato.... il pezzo di ruotaja era rotolato nel fosso: e non aveva né chiodi, né leva, né martello, nulla insomma per rimetterlo a posto. L' infame salvatosi nel bosco, s'era servito d'uno scalpello per romper le chiavarde dei cuscinetti.

E il secondo treno pieno di passeggeri — di gente che andava a far il Capo d'anno a casa, gli era dietro, stava per giungere fra pochi minuti, cinque o sei tutto al piú.

Che fare? Correr fino al suo casello e prender la banderuola rossa per segnalare « *ostacolo e fermata* » e tornar alla curva, era la piú spiccia e la sola cosa da farsi.

Ma come giunger in tempo sul posto per evitar la catastrofe?

— Oh! signor Iddio, sono rovinato! Povero me, povera la mia famiglia! gemé lo sciagurato.

E nella sua immaginazione vede giá il terribile dramma.... La ruota sinistra della locomotiva devïa.... gira, si sprofonda nella sabbia.... si rompe, e il treno cade dall' alto del terrapieno. I vagoni si accavalcano, si urtano, si spezzano. Che rovina.... che orrore! E da quell' ammasso di rottami, da quelle carrozze frantumate, escono grida strazianti. Quanti cadaveri! Quanti feriti!.... Che vista dolorosa! Nella sua allucinazione Cecco contempla una strage di bambini, di donne e d' uomini d' ogni etá.... — Gli si fa bujo agli occhi.... le gambe gli tremano, i suoi denti sbattono assieme come se avesse la

---

viene il flusso della marea, la forte corrente dell'Avon, e l' ingorgo del mare incontrandosi, o piú propriamente, urtandosi, producono un violentissimo subuglio d' acqua ed un' onda enorme s' inalzo fra bianca spuma mugghiando sordamente. — Di questo fenomeno locale, sembra che i nostri due marinai siano ignari. Cosí, quando arrivano al fondo della baja, il canotto viene sollevato come un guscio di noce, poi scompare, e pochi minuti dopo quel leggiero naviglio va di conserva colla corrente, seco menando, aggruppati alla chiglia, due uomini: il generale Grant e il capitano Mallet.

* * *

É notte buja, e le lunghe ore passano l' una dopo l' altra con lentezza mortale. Quei due corpi umani, tuffati nella gelida corrente, sentono i brividi della morte invaderli, e fremono, e ansimano nella tenebría orrenda. Non parlano, non si vedono.

L' alba sorge finalmente, e getta sulla scena una luce opaca. In quel momento stesso uno dei naufraghi, abbandona la chiglia del canotto, e s' affonda nei gorghi spumosi.

É il primo amore di Sibilla. Orazio Grant ha veduto, sente le sue mani intirizzite, e pensa: se quell' uomo muore egli puó forse riavere l' amore di sua moglie; se vive, onore, affetti, cuore — tutto andrá bruttato, rovinato nel disonore, fors' anco nel ridicolo! Poi, il generale pensa che non sa nuotare, e sente, in tutta la piú egoistica prepotenza, il bisogno di vivere. Ma, a quattro metri da lui, c' é un uomo in lotta colla morte, senza possibilitá di salvezza. Piú che voce umana, un rantolo gli arriva all' orecchio con una parola gorgogliante nell' affanno della estrema disperazione: *Ajuto, in nome di Dio! ajuto!*.-. Orazio Grant é un bravo ed eroico soldato, é un uomo di cuore. Egli si toglie il *salvavita* che lo tiene a galla, e lo getta, con fermo braccio, con mira sicura al giovane capitano....

* * *

Sei mesi sono trascorsi. La villa Grant sorride sempre sulla riva dell'Avon, a Littlehampton. Laggiú, in fondo al parco, sotto un gruppo di salici lambenti l' acque, s' erge una croce di marmo nero, muta, eloquente. Sibilla e Harris Mallet, sono ancora insieme. « Sarete mia, tutta mia finalmente?... » — « Sí, diletto Harris!... Fra qualche mese, sará trascorso un tempo sufficiente per provare quanto io abbia pianto il mio povero Orazio, il nobile, il generoso generale!... Ed ora inalzate a Dio le preci della riconoscenza!... Come sono imperscrutabili i decreti della Providenza — n' é vero Harris?... »

. . . .

febbre maremmana, e un gelido sudore gli bagna la fronte.

....

Ad un tratto sente in lontananza il suono d'un corno, — *Buuuuu!*

É il treno che arriva....

Cecco disperato, si butta in ginocchio in mezzo alla linea. Almeno il macchinista lo vedrá e ...

E fischierá, fischierá quanto potrá per farlo uscir dal binario. Lo schiaccierá, passerá oltre e il suo sacrificio non impedirá la morte di tanta gente e il lutto di tante famiglie.

— Dio! Dio! mormora l'infelice.

Ma ecco che si rialza raggiante! Si getta piú che non scende dall'argine; col suo coltello taglia un lungo ramo di castagno, prende il bel *fisciú* bianco, la strenna di Rosa, e ce lo lega in cima a mo' di banderuola; poi, coraggiosamente si squarcia la sinistra mano, d'onde il sangue sgorga copioso, come da una brocca rotta. Il bianco *fisciú* si tinge di rosso!

Buuuuu!

Il treno é ora vicinissimo.... — Si ode giá il respiro affannoso della locomotiva ... Un istante, ed é sul punto fatale.

— Ho tagliato troppo! mormora Cecco spaventato dall'orrenda ferita che non si cura, né ha il tempo di fasciare.

E corre.... e corre....

Quando il macchinista sta per giungere alla curva, vede comparirvi un uomo ansante, trafelato. Egli agita una rossa banderuola che spicca vivamente nel candido paesaggio...

— Ah! se la vedessero! dice con un fil di voce il povero cantoniere.

Sí, l'hanno veduta!

Il macchinista dá il controvapore, rovescia la leva e il treno rallenta la corsa e arriva a passo d'uomo presso il binario guastato.

Tutti i passeggeri, sorpresi per quella fermata inesplicabile, sono affacciati curiosamente ai finestrini dei vagoni.

A cento metri dal treno si vede un uomo steso sul ciglioni dell'argine. Tiene stretta nella destra la banderuola salvatrice ed ha la sinistra mano intrisa di sangue.

Il macchinista e il capotreno, hanno compreso che quell'uomo ha col suo eroismo evitato una tremenda catastrofe.

Corrono, lo riconoscono.

— E' Cecco, il cantoniere del casello N*** !

— O che bandiera é questa? chiede il capotreno.

— *É la strenna di Rosa!* risponde Cecco balbettando, e sviene.

E. G.

L'ORIZZONTALE

Negli occhi, nella voce, nel sorriso
un raggio, un'armonia di paradiso;
nel cor... nell'alma... il vuoto... il sol desío
di spremerti la borsa e dirti addio.

La Partenza

Ecco il fatal momento....
Fra poco o dolce Elisa,
Da me ti avrá divisa
L'inesorato mar;

Spiri propizio il vento
Allo spietato legno,
Presto il remoto segno
Dato ti sia toccar!

Perché la fronte mesta
Pieghi nel dirmi addio?
Pensa che soffro anch'io
Quello che soffri tu;

E sol conforto resta
Al duol che il cor mi serra
Pensar che forse in terra
Non ti vedró mai piú!!

G.

MURIENDOSE DE HAMBRE

Miles de Niños y de Adultos se están muriendo materialmente *de Hambre* porque no pueden digerir los alimentos ordinarios.

La gran medicina alimento llamada

EMULSION DE SCOTT
de ACEITE de HICADO de BACALAO CON HIPOFOSFITOS,

Está preparada de tal manera que puede tomarse y asimilarse cuando los órganos digestivos están en la mas débil condición y nutrirá y robustecerá el cuerpo cuando no lo logrará ningun otro agente nutritivo.

Los médicos dan testimonios de los mas asombrosos resultados obtenidos con el uso de este preparado en casos de emaciación extrema cuando ya parecia haberse perdido toda esperanza de salvacion.

El aceite de higado de bacalao Emulsionado combinado con los Hipofosfitos parece poseer exactamente las propiedades necesarias para detener el desgaste que el sistema está sufriendo dando carnes y fuerzas al paciente.

En todas las enfermedades extenuantes de los Niños como el ***Marasmo, Raquitismo, &c.,*** y en la ***Anemia, Escrofula*** y ***Consuncion*** su potencia curativa se maravillosa.

Para los ***Catarros, Toses Cronicas, Resfriados*** y todas las afecciones de la ***garganta,*** precursoras de la ***Tisis,*** la ***Emulsion de Scott*** es el remedio racional y perfecto.

Es tambien muy agradable al paladar.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.

SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.

A. BELLEZZA Successori SALVI e COVA -- Fabricanti di Istrumenti

AVVISI

Nuovo Banco Italiano

CAPITALE: $ 5,000,000 *m[n.*

Casa Centrale: BUENOS AIRES

Reconquista 274 fra Cangallo e Cuyo

Corrispondente della Banca Nazionale nel Regno d'Italia

Succursale in Santa Fé — Calle Tucuman 34.

Succursale in La Plata — Calle 7 52.

Agenzia alla Boca

Calle Pedro Mendoza 1331.

OPERAZIONI

Conti correnti, Depositi alla vista ed a termine, Sconti, anticipazioni su titoli di credito, prestiti ad industriali, Commercianti ed Operai, Lettere di Credito e di Cambio sulle piazze prtncipali d'Europa e di America, Compera e vendita di titoli per conto di terzi. Custodia di titoli e ValorI. R scossione di Cuponi e Dividendi, rimettendone l'importo agli interessati residenti all'estero. Servizio di Cassa per privati, Associazioni, Com-pagnie.

Spedizione di denaro in Italia esigibile in tutti gli Uffici Postali del Regno

Cassa di Risparmio

Libretti nominativi ed al portatore

Pagamenti telegrafici sulle principali piazze d'Europa e commissioni bancarie in generale.

Ore d'ufficio

Tutti i giorni: dalle 10 alle 3 pom.
Sabbati e fine di mese, sino alle 4.

Domeniche dalle **12** alle **2** p. per Cassa di Risparmio, Vaglia Postali e Buoni Fruttiferi.

Il Nuovo Banco Italiano

PAGA

Per depositi: in conto corrente in m[n . . .	2	o[o
» » a termine fisso di 30 giorni .	4	»
» » » » » » 60 » .	5	»
» » » » » » 90 » . .	6	»
CASSA DI RISPARMIO, da 1 a 5,000 pezzi . .	6	»
» » a premio da 5001 $ m[n. . .	5	»

Il Nuovo Banco Italiano

Emette cambiali esigibili presso le sue Succursrli di La Plata, Santa Fé, e i suoi corrisponti dell'Interno, Uruguay, Paraguay, Europa, Africa e Asia.

Il Nuovo Banco Italiano

Riceve titoli e valori a custodia, riscuotendone i tagliendi e dividendi. incassando l'ammontare delle cedole ipotecarie ed a)tri titoli sorteggiati ed effettuando il cambio ai titoli.

Buenos Aires, 19 Settembre 1891.

IL GERENTE
MICHELE DE LUCA.

Confiteria Buenos Aires

DI

ROSA PURICELLI

RIVADAVIA esq. SALTA

Paste e Coufetti di ogni qualitá,

Vini fini stranieri ed Argentini,

Liquori legittimi. Frutti conditi.

Si ricevono ordini per servizio a domicilio

per battesimi e sposalizi.

Un juicio competente:

Seño e SCOTT Y BOW NE,

Hace tiempovengo haciendo uso de su excelente preparacion EMULSION DE SCOTT de aceite de higado de hacalao con hipofosfitos de Cal y de Sosa y me es grato informarles que siempre he obtenido los mejores resultados en los casos que la he prescrito.

Convencido de la superioridad de este preparado sobre el aceite ordinario de bacalao que generalmente se vende aquí, no dejaré de recomendar la EMULSION DE SCOTT á todos los enfermos que necesitan esa excelente combinacion para reconstituirse y fortalecerse.

Dr. Alberto Roseuau
CALLE MAYPÜ 17
de las faculjades de Huerzbourg, Londres y Buenos Aires
ex int. del Hospital Sanit Lu s en Paris.

BANCO d'ITALIA e RIO DELLA PLATA

84 a 96 — calle Piedad — 84 a 96

Suceursali: ROSARIO DI SANTA FÉ - LA PLATA

Capitale autorizzato e sottoscritto $ *8,000,000 m[n. oro eff.*
Riserva al 31 Dicembre 1889 $ *800,000* » » »

Riceve depositi in conto corrente e a tempo fisso.

Sconta cambiali e pagheró di commercio.

Anticipa fondi sopra titoli di rendita negoziabili, ricevendo gli stessi titoli in deposito libero per l'incasso dei tagliendi e dividendi, il cui ammontare si incarica di rimettere agli interessati residenti in Europa.

Rilascia credenziali sopra Londra, Parigi, Bordeaux, Lione, Marsiglia, Anversa, Amburgo, Madrid, Rio Janeiro e tutte le principali cittá d'Italia e Svizzera.

Emette tratte a vista ed a scadenza sopra Londra, Parigi, Bordeaux, Lione, Marsiglia, Le Hâvre, Nizza, Anversa, Amburgo, Costantinopoli, Pietroburgo, Il Cairo, Madrid e tutte le provincie di Spagna, sopra le principali cittá d'Italia, Svizzera ed Austria Ungaria, come pure sopra Valparaiso, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Rio Grande, Montevideo, Rosario di S. Fé, Cordoba e Villa Maria.

Fá eseguire pagamenti in qualunque paese d'Italia ove esiste Ufficio Postale.

Si incarica dell'incasso di cambiali e tagliandi, come pure di eseguire ordini di compra e vendita di Cedole Ipotecarie ed altri titoli di rendita per conto terzi.

Fá effettuare pagamenti in Europa per mezzo del telegrafo e tratta in generale tutte le operazioni del ramo bancario.

Dalla presente data fino a nuova disposizione vigeranno i seguenti tipi d'interesse:

SI ABBONA

	MONEDA LEGAL.		ORO SELLADO.	
In conto corrente a vista	2	0[0 annuo	1	0[0 annuo
A tempo fisso di 30 giorni	3	»	2	»
» di 60 giorni	4	»	3	»
» di 90 giorni	5	»	4	»

A altre scadenze convenzionale.

SI ESIGE

Per anticipi in conto corrente........	12 0[0 annuo
Sconto di cambiali, pagheró ed altri documenti........................	Convenzionale

ORE D' UFFICIO

Dalle 10 a.m. alle 3 p m., i Sabati e l'ultimo giorno del mese fino alle 4 p.
Buenos Aires, 31 Novembre 1890.

IL GERENTE
ONORIO STOPPANI.

HOTEL E RESTAURANT "CONCORDIA"

DI

Giuseppe Romagnoli

CALLE MAIPÚ 366 á 374 — BUENOS AIRES.

Scelta cucina e vini di tutte le qualitá

Servizio accurato inappuntabile.

Camere ed appartamenti ammobigliati — Saloni speciali per famiglie.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el **Dr. ANDREU** de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida série de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante.

Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo **DR. ANDREU.** *(Véase el prospecto.)*

PARA TENER LA **BOCA** **SANA, HERMOSA** y **FUERTE**, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encias, evitando las caries y la oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

OJO A LAS FALSIFICACIONES

que circulan en Buenos Aires
llevando abusivamente el título
FORMULA SCOTT

La legítima se vende con envoltorio color de salmon con la marca registrada que representa un hombre llevando un gran bacalao con arriba las palabras **SCOTT' & EMULSION.**

20

VEINTE AÑOS ha estado beneficiando al público la

EMULSION de SCOTT

de **ACEITE** de **HÍGADO** de **BACALAO**
CON
HIPOFOSFITOS de CAL y de SOSA.

Durante ese tiempo los triunfos se han sucedido. Las academias de medicina, los médicos de todas partes del mundo civilizado y los pacientes que han experimentado sus saludables efectos la proclaman sin igual para curar **las enfermedades del pecho, la Escrófula, Anemia, Debilidad General, Emaciación, etc., etc.**

Se cuentan por miles los testimonios recibidos por los fabricantes y preciso es confesar que solo un artículo de indisputable mérito pudiera haber excitado tan universal admiración.

¡VOZ DE ALERTA!

Hay varias imitaciones de la **EMULSIÓN de SCOTT** y debe tenerse sumo cuidado con ellas. La cubierta color de salmón va siempre con la legítima.

DE VENTA EN TODAS PARTES.
Scott & Bowne, Químicos, **Nueva York.**
¿Ha probado Ud. el parche poroso "Excelsior" de Scott & Bowne?

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SOCIETÁ RIUNITE

FLORIO E RUBATTINO

CAPITALE STATUARIO 100.000.000

Linea del Brasile e Rio della Plata
PARTENZA
da Genova fissa il 1 e 15 d'ogni mese - facoltative 8 e 22
da Buenos Aires il 6 e 20 d'ogni mese

VAPORE POSTALE. tutto illuminato a luce elettrica

VINCENZO FLORIO

Partirá dal Porto Madero il 20 Diceembre per Genova Napoli e scali

NOTEVOLE RIBASSO — Si danno buoni d'imbarco personali da Europa a Buenos Aires a **$ 34 oro**, ritornandosi integro l'importo depositato, non effettuandosi il viaggio.

Si emettono cambiali in oro ed alla vista su qualunque cittá o paese d'Italia.

Per maggiori schiarimenti dirigersi all'Agente Generale
GIOVANNI LAVARELLO E C. - Corrientes 447

UNION LA PLATA

Capital $ 2,000,000 m|n.
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS Á PRIMA FIJA

Sucursal Buenos Aires
Oficina **Calle 25 de Mayo 134**
Union Telefónica N. 190.

DIRECTOR . . . **Camilo L. Soáve.**
AGENTE GENERAL JUAN DE ANDREIS.
INSPECTOR . . FELIPE FRASSINETTI.

AGENCIA VERITAS AUSTRO UNGARICA.

Fábricas de Cales Argentinas

sistema **CERRANO**

Pantelefono N. 94 BUENOS AIRES.

BUENOS AIRES

PRECIOS CORRIENTES

Cal viva de Córdoba	$ m|n.	5.00	cada 100 Kilos
» » » Paraná	»	3.50	»
» » » Azul	»	2.80	»
» apagada de Paraná	»	2.50	»

Al contado y sin descuento

Paseo de Julio esq. Garantias
FABRICA.

Corrientes N. 563
ESCRITORIO.

La Italia Reaseguradora

Compagnia anonima di riassicurazioni ed assicurazioni
MARITTIME, FLUVIALI, TERRESTRI
Contro gli accidenti della vita e operazioni di credito marittimo
Autorizzata dal Governo Nazionale
Capitale sociale 5,000,000 ps. m|n.
DIREZIONE GENERALE:
Via San Martin Num. 291 (altos)
BUENOS AIRES
Agenzia alla Boca Viá La Madrid n. 1435 N.

Riassicurazioni ed assicurazioni contro incendio di edifici, mobili negozi e stabilimenti industriali.

Assicurazioni contro gli eventuali sinistri di case o stabilimenti in costruzione.

Riassicurazioni ed assicurazioni marittime. fiuviali, di mercanzie e noli, guadagni sperati, prestiti alla grossa ecc.

Operazioni di credito marittimo — anticipazioni sopra noli, cambi marittimi, prestiti sopra polizze, ecc.

Riassicurazioni ed assicurazioni di bastimenti, corpi ed attrezzi a vela ed a vapore.

Riassicurazioni ed assicurazioni contro gli accidenti della vita, gli infortuni del lavoro ecc. Nel caso che l'accidente cagioni impedimento alle ordinarie occupazioni e per tutto il tempo che questo perduri l'assicurato riceve un'indennitá settimanale che varia dai 5 ai 50 nazionali, del caso che produca la morte, alla vedova ed ai figli, o ad altra persona nesignata nella polizza é pagata una somma non minore di 1000 nazionali né maggiore di 10.000 a seconda delle varie categorie dei rischi e del premio esatto della Compagnia.

Tariffe sommamente modiche, polizze vantaggiosissime per gli assicurati e pronta liquidazione dei danni.

DIRETTORIO

Presidente:	Dr. Giovanni Boeri
Vice-Presidente:	Michele Camuirano
Segretario:	Filippo Frassinetti
Tesoriere:	Felice Marana
Consiglieri:	Giuseppe Devoto, Giuseppe Rey y
»	Basadre, Luigi di Marino.
Supplenti	Ing. B. Avenati, R. Melara,
	B. D. Arzeno
Sindaco	Dr. Ausonio Franzoni
Suplente	Giorgio H. Isac
Gerente:	Rinaldo Vianello.

N. B. — Per comoditá degli operai che desiderassero approfittare della benefica assicurazione contro gli accidenti, l'Ufficio Principale della Compagnia resterá aperto anche nei gierni di Domenica dalie ore 10 alle 12 del mattino.

Agenzia alla Boca calle La Madrid 1435.

FABRICA DE MOSAICOS

Y VENTA DE ARTICULOS DE CONSTRUCCION
Domingo Raineri
1967 - Calle Solis - 1967

Piedras y cordones de vereda, piso de concreto impermeable,
Baldosas de todas clases para veredas y patios, etc.
Mosaicos estrangeros de las mas acreditadas fábricas de Europa

La easa construye Cloacas Domiciliarias á precios sin competencia, garantiendolas por dos años.

BUENOS AIRES

Confiteria y Pasteleria
"DEL SOL"
de Francisco Frattini
Calle General Lavalle 401.

Banco di Roma e Rio della Plata

Autorizzato con decreto governat del 7 Agosto 1889
Societá Cosmopolita Cóoperativa
Capitale Ps. 2,000.000
Calle Piedad 465 y 469 — *Bs. Aires*
La Banca fa le seguenti operazioni:

Apre conti correnti — Riceve depositi a vista ed a termine fisso — Fa sconti, anticipazioni e prestiti con preferenza ai soci —S'incarica di pagamenti ed incassi per conto di Societá, Compagnie e privati—Paga diritti di dogana ed anticipa denari sopra merci — Accetta valori in custodia — S'incarica dell'esazione di cuponi e titoli di rendita e di trasmettere i ricavi in qualunque punto d'Europa — Fa eseguire pagamenti telegrafici sui punti principali d'Europa ed eseguisce in generale tutte le commissioni di Banca.

Riceve depositi in **Cassa di Risparmio** con libretto nominativo o al portatore da ps. m|n. 0,50 a 1000, pagando l'interesse di 7 °|o all'anno.

Emette cambiali e da Lettere di Credito su tutte le piazze d'Italia, s'incarica di rimettere, per mezzo di Vaglia Postale, qualunque somma pagabile presso tutti gli Uffici Postali del Regno d'Italia.

ORE D' UFFICIO

Giorni feriali	dalle	10	ant. alle	3	pom.
Sabato e fine mese	»	10	»	4	»
Domeniche e giorni festivi	»	12	»	2	»

INTERESSI

Da questa data fino a nuovo avviso

Per depositi in conto corrente a vista	3 °|o annuo	
» » » a termine fisso di 30 giorni	4	»
» » » » » 60 »	5	»
» » » » » 90 »	6	»
» » » » maggiore, da convenirsi		
» in Cassa di risparmio da ps. 0,50 a 1000 7 o|o.		

Si esige in m. di c. l. ed oro effettivo.
Per anticipazioni in conto corrente 12 o|o annuo.
Per sconto di cambiali e pagheró — da convenirsi.

La Banca tiene a disposizione della sua clientela un impiegato incaricato di scrivere lettere, e spedirle anche in Italia, accettando quelle con recapito alla Banca e consegnarle ai destinatari.

Nei giorni festivi il Banco sará aperto dalle 11 alle 2 pom.

Il Direttore-Gerente
Gregorio Lavagno.

AGUINALDOS, ETRENNES O REGALOS
PARA EL AÑO NUEVO DE 1892
á la Ciudad de Londres
Avenida de Mayo - Calle Perú - Calle Victoria *(Buenos Airres).*

Hoy la mas vasta y mejor surtida de la República, recibiendo los articulos de moda lo mas recientemente creados por cada paquete de FRANCIA é INGLATERRA. Primera casa en Buenos Aires habiendo establecido de vender todo de CONFIANZA y á PRECIO FIJO, lo que le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

Exposicion General de Novedades, Juguetes finos x articulos de Fantasia para regalos de Navidad y Año Nuevo.

Aguinaldos, Presents for chrismaas, Étrennes, Weinachtc-Geschenkf, Strenna, New-year's guift, Regali d'anno nuovo, Cadeau de jour de l'an, Estrenac, etc., etc.

para el año de 1892.

Participamos á nuestras favorecedoras y al público en general que hemos recibido una infinidad (un cargamento general) de articulos muy convenientes para Regalo de Año Nuevo, los cuales estarán puestos en venta desde hoy. Surtido inmejorable! — Novedades las mas recientemente creadas en todos los artículos — Precios sumamente módicos. — Cada articulo lleva una etiqueta con indicacion de precio y se vende á precio fijo.

Avenida de Mayo — Calle Perú — Calle Victoria
A la Ciudad de Londres.
Entrada, 76 PERÚ 76, Bs. Aires.